

អត្ថបំនុំបម្រះនិសាមញ្ញត្ថខត្តលាការកម្ពុបា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះពទាឈាចគ្រងម្ដី ទា ទាំតិ សាសនា ព្រះមហាត្សត្រ

Kingdom of Cambodia Nation Religion King Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

អត្ថខិត្តិ៩ម្រះសាលាដ៏មុខ

Date:

Trial Chamber Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ:009/១៨ កក្កដា ឆ្នាំ២០០៧-អវតក/អជសដ Case File/Dossier N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

ಶಿಣಕಾ ಜನೆಕ
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ នៃ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
19 1 08 1 2005
เลาะ (Time/Heure):
หนู้ยนูกหมุกสันกุ้นใน/Case File Officer/L'egent charge ช่น dossier:

Before: Judge NIL Nonn, President

Judge Silvia CARTWRIGHT

Judge YA Sokhan

Judge Jean-Marc LAVERGNE

Judge THOU Mony

13 August 2009

ឯភសរៈបាន៩តចម្កួចត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ស៊ើ CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFOR

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certiffied Date/Date de certifica	at
To a continue of the continue	

មន្ត្រីទទូលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent cha

Classification: PUBLIC

du dossier: SAMO

ORDER SCHEDULING THE TRIAL PROCEEDINGS
(TOPICS AND ORDER OF CALL OF WITNESSES)
FOR THE PERIOD OF 17 AUGUST TO 17 SEPTEMBER 2009

<u>Co-Prosecutors</u> <u>Accused</u>

CHEA Leang
Robert PETIT
KAING Guek Eav alias "DUCH"

Lawyers for the Civil Parties

KONG Pisey
HONG Kimsuon
YUNG Panith
KIM Mengkhy
MOCH Sovannary
Silke STUDZINSKY
Martine JACQUIN
TY Srinna
Pierre Olivier SUR
Alain WERNER
Brianne McGONIGLE
Annie DELAHAIE
Elizabeth RABESANDRATANA
Karim KHAN

Philippe CANONNE Fabienne TRUSSES-NAPROUS

Lawyers for the Defence

KAR Savuth François ROUX Marie-Paule CANI I, Judge NIL Nonn, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia ("ECCC");

BEING SEISED of Case File No. 001/18-07-2007-ECCC/TC pursuant to the "Decision on Appeal against the Closing Order Indicting KAING Guek Eav Alias Duch," rendered orally by the Pre-Trial Chamber on 5 December 2008 and filed in Khmer on 9 December 2008¹;

NOTING the "Direction on the Scheduling of the Trial" dated 20 March 2009²;

NOTING the "Order Scheduling the Trial Proceedings for the Period of 20 to 30 April 2009", dated 10 April 2009³;

NOTING the "Order Scheduling the Trial Proceedings for the period of 18 May to 25 June 2009", dated 30 April 2009⁴;

RECALLING that the Trial Chamber issued an oral decision concerning the scheduling of the trial for the period of 30 June to 14 July during the hearing of 22 June 2009⁵;

NOTING the "Order Scheduling the Trial Proceedings (Topics and Order of Call of Witnesses) for the Period of 13 July to 26 August 2009", dated 7 July 2009⁶;

NOTING the "Order Scheduling Sitting Days for the Next Three Months (6 July to 1 October 2009)", dated 12 June 2009⁷;

NOTING the "Decision on Protective Measures for Witnesses and Experts and on Parties' Requests to Hear Witnesses and Experts", dated 3 April 2009⁸;

NOTING the "Decision on Protective Measures for Civil Parties", dated 2 June 2009⁹;

2/3

¹ "Decision on Appeal Against the Closing Order Indicting Kaing Guek Eav Alias Duch", 5 December 2008 (Document D99/3/42).

² "Direction on the Scheduling of the Trial", 20 March 2009 (Document E26).

³ "Order Scheduling the Trial Proceedings for the Period of 20 to 30 April 2009", 10 April 2009 (

⁴ "Order Scheduling the Trial Proceedings for the period of 18 May to 25 June 2009", 30 April E56).

⁵ Written Record, 22 June 2009; T. 22 June 2009, pp. 1-2

⁶ "Order Scheduling the Trial Proceedings (Topics and Order of Call of Witnesses) for the Per August 2009", 7 July 2009 (Document E92 and annex E92.1)

⁷ "Order Scheduling Sitting Days for the Next Three Months (6 July to 1 October 2009)", 12 July (Document E77)

⁸ "Decision on Protective Measures for Witnesses and Experts and on Parties' Requests to Hear W Experts, 3 April 2009 (Document E40)

NOTING the "Decision on Protective Measures for Civil Parties E2/62 and E2/89 and for Witnesses KW-10 and KW-24", dated 7 August 2009¹⁰;

MINDFUL of the need to provide the Parties with sufficient notice of the future scheduling of the trial proceedings, including an indication of when witnesses and experts will be called to testify;

HEREBY:

AMEND the previous Order scheduling the trial proceedings¹¹ and **ORDER** that the schedule of the Substantive Hearing for the period of Monday 17 August to Thursday 17 September 2009 will be as follows:

- From 17 to 27 August 2009: Hearing of the following Civil Parties on the reparation claimed: Martine Lefeuvre (E2/85), Ouk Neary (E2/89), Robert Hamill (E2/87), Tioulong Antonya (D25/27), Hav Sophea (D25/4), Sau Soung (E2/34), Neth Phally (E2/50), Touch Monin (D25/14), Ou Savrith (E2/26)¹², Keang Vannary (E2/77), Im Sunthy (D25/7), Phung Guth Sunthary (D25/5), Ros Men (D25/9), Chum Sirath (D25/6), Chhin Navy (D25/2), Chum Neou (D25/16), Jeffrey James (E2/86)¹³, and Seang Vandy (D25/13); and of expert (CP2/5) on issues relating to Civil parties' claims for reparation;
- From 31 August to 2 September: Hearing of experts (KW-34) and Françoise Sironi-Guilbaud¹⁴, as well as witnesses (D1), (D2), (D3) and (D4) on issues relating to the Character of the Accused;
- From 14 to 17 September: Hearing of experts and witnesses Richard J.Goldstone¹⁵, (D5), (D6), (D6), (D14), Stéphane Hessel¹⁶, Raoul Marc Jennar, (D8) and Christopher Lapel.

3/3

Order Scheduling the Trial Proceedings (Topics and Order of Call of Witnesses) for the period of 17 August to 17 September 2009 – Public (Corr)/13 August 2009.

⁹ "Decision on Protective Measures for Civil Parties", 2 June 2009 (Document E71)

¹⁰ "Decision on protective measures for Civil Parties E2/62 and E2/89 and for Witnesses KW-10 August 2009 (Document E135).

[&]quot;Order Scheduling the Trial Proceedings (Topics and Order of Call of Witnesses) for the Period August 2009", 7 July 2009 (Document E92 and annex E92.1)

¹² Video Conference on 20 August at 1.30 PM.

¹³ Mr. Jeffrey James will be heard on 26 August.

¹⁴ Expert and Françoise Sironi-Guilbaud will be heard together on 31 August and 1 September for one and a half day.

001/18-07-2007-ECCC/TC E138

The Chamber may schedule additional hearings if needed for the contestation of Civil Party applications by the Defence and responses thereto.

The schedule of the hearing of Closing Statements will be issued in due course.

Time references are only indicative and the Trial Chamber reserves the right to modify them.

Future scheduling of the trial proceedings will be issued in due course.

Phnom Penh, 13 August 2009 ident of the Trial Chamber

4/3

Video Conference (14 September at 9:00 AM).
 Video Conference (15 September in the afternoon).